



NO COST IMMUNIZATION CLINIC



Who: Children ages 4 through 18 years old

When: Wednesday, August 19, 2026 | 11am-3pm

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

Thursday, August 20, 2026 | 10am-2pm

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

What: *School Required* Immunizations:

- DTaP/Tdap (diphtheria, tetanus, pertussis)
- Hepatitis B
- IPV (inactivated poliovirus)
- MMR (measles, mumps, rubella)
- Varicella (chicken pox)

Recommended Immunizations:

- HPV (human papillomavirus)
- Meningococcal

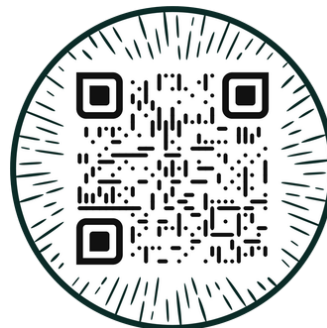
Additional Information:

- Bring child's immunization records, if available
- Records may be accessed through **MyIR** at MyIRmobile.com
*Note: this is where we will look up existing immunization records
- Children under 18 **must** be accompanied by a parent or legal guardian
- All children in Thurston County are welcome
- No exemptions or waivers will be issued
- Immunizations are available on a first-come, first-served basis

Scan the QR codes below to visit our website or MyIR:



thurstoncountywa.gov/immunizations



MyIRmobile.com



Public Health &
Social Services

Questions or concerns? Contact us: tcphss.vax@co.thurston.wa.us



GRATIS CLÍNICA DE VACUNACIÓN



Dirigido a: Niños de 4 a 18 años

Fecha: Miércoles, 19 de agosto de 2026 | 11 AM - 3 PM

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

Jueves, 20 de agosto de 2026 | 10 AM - 2 PM

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

Incluye: *Vacunas requeridas por las escuelas:*

- DTaP/Tdap (Difteria, Tétanos, Tos-ferina)
- Hepatitis B
- IPV (Poliomielitis)
- MMR (Sarampión, Paperas y Rubéola)
- Varicella (Varicela)

Vacunas adicionales recomendadas:

- HPV (Virus del Papiloma Humano)
- Meningococcal (Meningococo)

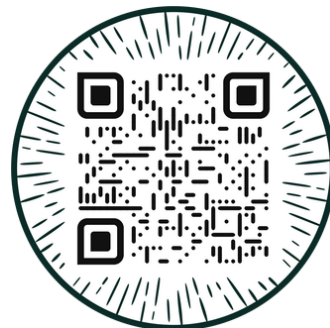
Información Adicional:

- Presente la cartilla de vacunación del estudiante, si la tiene disponible
- Los registros se pueden acceder a través de **MyIR** en MyIRmobile.com
*Nota: aquí es donde se pueden buscar los registros de vacunación existentes
- Los estudiantes menores de 18 años **deberán** estar acompañados por su padre, madre o tutor legal
- Todos los niños de Thurston County son bienvenidos
- No se darán permisos ni justificantes médicos (excusas)
- Las vacunas se administran por orden de llegada

Escanee los siguientes códigos QR para visitar nuestro sitio web o MyIR:



thurstoncountywa.gov/immunizations



MyIRmobile.com



Public Health &
Social Services

Si tiene preguntas, contáctenos vía correo electrónico: tcphss.vax@co.thurston.wa.us



무료 예방 접종 클리닉



대상: 4세에서 18세 어린이

일시: **2026년 8월 19일 수요일 | 오전 11시 - 오후 3시**

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

2026년 8월 20일 목요일 | 오전 10시 - 오후 2시

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

유형: 학교 필수예방 접종:

- DTaP/Tdap (디프테리아, 파상풍, 백일해)
- B형 간염
- IPV (불활성 폴리오바이러스)
- MMR (홍역, 볼거리, 풍진)
- 수두 (치킨 폭스)

권장 예방 접종:

- HPV (인유두종 바이러스)
- 뇌수막염

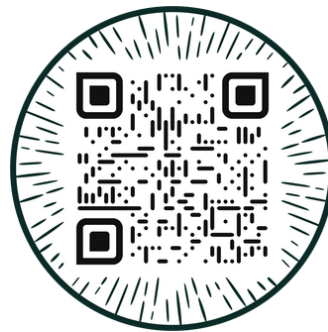
추가 정보:

- 가능한 경우 학생의 예방 접종 기록을 지참하십시오
- 기록은 [MyIRmobile.com](https://myrmobile.com)의 MyIR을 통해 접근할 수 있습니다
- * 참고: 여기에서 기존 예방접종 기록을 조회할 수 있습니다
- 18세 미만 학생은 반드시 부모 또는 법적 보호자를 동반해야 합니다
- 서스턴 카운티의 모든 어린이는 환영합니다
- 면제 또는 포기 확인서를 발급하지 않습니다
- 예방접종은 선착순으로 제공됩니다

아래의 QR 코드를 스캔하여 저희 웹사이트나 MyIR에 방문하세요:



thurstoncountywa.gov/immunizations

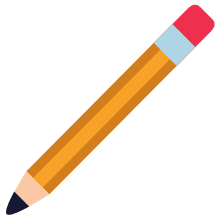


[MyIRmobile.com](https://myrmobile.com)



Public Health & Social Services

궁금한 점이나 우려 사항이 있나요? 다음으로 문의하세요: tcphss.vax@co.thurston.wa.us



LEAI SE TAU FALEMA'I TUI PUIPUI



O ai: Tamaiti e 4 i le 18 tausaga le matutua

A: **Aso Lulu, Aokuso 19, 2026 | 11 AM - 3 PM**

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

Aso Tofi, Aokuso 20, 2026 | 10 AM - 2 PM

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

O le a: *Aoga Manaomia tui puipui:*

- DTaP/Tdap (diphtheria, tetanus, pertussis)
- Hepatitis B
- IPV (poliovirus ua le toe gaoioi)
- MMR (misela, mumps, rubella)
- Varisela (chicken pox)

Fautuaina tui puipui:

- HPV (papillomavirus tagata)
- Meningococcal

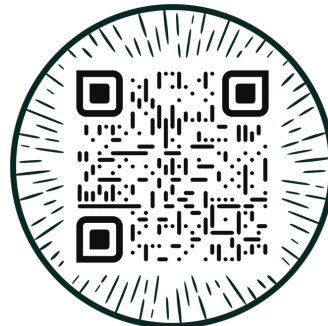
Fa'amatalaga Fa'aopoopo:

- Aumai faamaumauga o tui puipui a tamaiti aoga, pe a maua
- E mafai ona maua fa'amaumauga e ala ile MyIR ile [MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)
*Manatua: o le mea lea o le a tatou su'e ai fa'amaumauga o tui puipui o iai
- Tamaiti a'oga i lalo ole 18 **e tatau** ona fa'atasi ma se matua po'o se tausi tulafono
- E talia uma tamaiti i le Itumalo o Thurston
- E leai ni tuusaunoaga po'o ni fa'amagalo o le a tu'uina atu
- O lo'o avanoa tui puipui ile fa'ato'ā sau muamua, fa'ataga muamua

Va'ai le QR code o lo'o i lalo e asiasi i la matou upega tafa'ilagi po'o MyIR:



thurstoncountywa.gov/immunizations

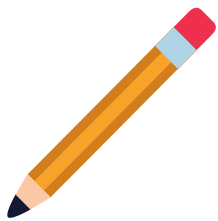


[MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)



Public Health &
Social Services

Fesili po'o atugaluga? Fa'afeso'ota'i i matou: tcphss.vax@co.thurston.wa.us



WALANG BAYAD NA KLINIKA SA PAGPAPABAKUNA



Sino: Mga bata na may edad 4 hanggang 18 taong gulang

Kailan: Miyerkules, Agosto 19, 2026 | 11 AM - 3 PM

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

Huwebes, Agosto 20, 2026 | 10 AM - 2 PM

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

Ano: *Mga Pagpapabakuna na Kinakailangan sa Paaralan:*

- DTaP/Tdap (diphtheria, tetanus, pertussis)
- Hepatitis B
- IPV (poliovirus ua le toe gaoioi)
- MMR (mga tigdas, mga beke, rubella)
- Varicella (bulutong)

Mga Inirerekomendang Pagpapabakuna:

- HPV (human papillomavirus)
- Meningococcal

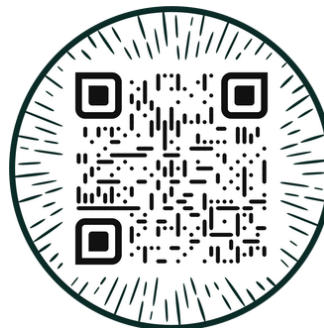
Karagdagang Impormasyon:

- Dalhin ang mga talaan ng pagpapabakuna ng mag-aaral, kung mayroon
- Ang mga rekord ay maaaring ma-access sa pamamagitan ng MyIR [MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)
- *Tandaan: dito namin hahanapin ang mga umiiral na rekord ng pagbabakuna
- Ang mga mag-aaral na wala pang 18 taong gulang ay dapat samahan ng isang magulang o legal na tagapag-alaga
- Lahat ng mga bata sa Thurston County ay malugod na tinatanggap
- Walang ibibigay na pagbubukod o waiver
- Ang mga bakuna ay available sa unang dumating, unang serbisyong batayan

I-scan ang mga QR code sa ibaba upang bisitahin ang aming website o MyIR:



thurstoncountywa.gov/immunizations



[MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)



Public Health &
Social Services

May mga tanong o alalahanin? Makipag-ugnayan sa amin: tcphss.vax@co.thurston.wa.us



MIỄN PHÍ PHÒNG KHÁM TIÊM CHỦNG



Đối tượng: Trẻ em từ 4 đến 18 tuổi

Thời gian: Thứ Tư, ngày 19 tháng 8 năm 2026 | 11 AM - 3 PM

Thurston County Resource Hub 929 Lakeridge Dr SW Olympia, WA 98502

Thứ Năm, ngày 20 tháng 8 năm 2026 | 10 AM - 2 PM

ROOF Community Services 10140 US-12 SW Rochester, WA 98579

Sự kiện: *Tiêm Chủng Bắt Buộc tại Trường Học:*

- DTaP/Tdap (bạch hầu, uốn ván, ho gà)
- Viêm gan B
- IPV (vi-rút bại liệt bất hoạt)
- MMR (sởi, quai bị, bệnh rubella (sởi Đức))
- Varicella (thủy đậu)

Tiêm Chủng Được Khuyến Nghị:

- HPV (vi-rút gây u nhú ở người)
- Viêm não mô cầu

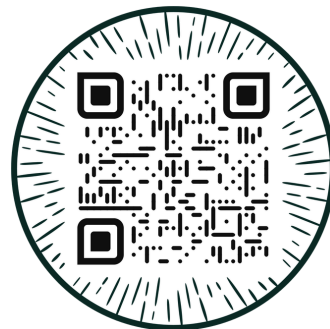
Thông Tin Bổ Sung:

- Mang theo hồ sơ tiêm chủng của học sinh, nếu có
- Các hồ sơ có thể được truy cập qua MyIR tại [MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)
*Lưu ý: đây là nơi chúng tôi sẽ tra cứu hồ sơ tiêm chủng hiện có.
- Học sinh dưới 18 tuổi **phải** đi cùng với cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp
- Tất cả trẻ em ở Hạt Thurston đều được chào đón
- Không có miễn trừ hoặc ngoại lệ nào được ban hành
- Vắc xin có sẵn theo nguyên tắc ai đến trước được phục vụ trước

Quét mã QR bên dưới để truy cập trang web của chúng tôi hoặc MyIR:



thurstoncountywa.gov/immunizations



[MyIRmobile.com](https://myirmobile.com)



Public Health &
Social Services

Có câu hỏi hoặc mối quan tâm? Liên hệ với chúng tôi: tcphss.vax@co.thurston.wa.us